

SKG

Mini masszázspisztoly

F3-EN

Használati útmutató

Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el, és őrizze meg.



Online útmutató, frissítések:
skghungary.hu/utmutato/f3-en

Gyártó: SKG Health Technologies Co., Ltd.

Forgalmazó Magyarországon: Hesteron Kft., 1147 Budapest, Kerékgyártó u. 61/A

EU-képviselő: Success Courier SL, Fuenlabrada (Madrid), Spanyolország

Ügyfélszolgálat: hey@skghungary.hu · skghungary.hu

Típus: F3-EN · Modell neve: Mini Body Massager · HU-1.0 (2026)

A készülék részei

Főegység: bekapcsolásjelző, töltőcsatlakozó (Type-C), be-/kikapcsoló és fokozatváltó gomb, fokozatjelző.

Masszázsfejek (cserélhetők):

- **U alakú fej** – nyakra és az Achilles-ínra.
- **Lapos fej** – a hát nagy izomcsoportjaira.
- **Kúpos fej** – mély szövetekre (ízületek környéke, akupresszúrás pontok).
- **Gömb fej** – puha szövetekre és érzékeny izomcsoportokra.

Használat

A masszázsfaj felhelyezése és cseréje

Válassza ki a kívánt masszázsfaját, és nyomja be a készülék elején lévő ke-
rek nyílásba ütközésig. Cseréhez húzza ki a fejet, és helyezze be a másikat.

Be- és kikapcsolás

A be-/kikapcsoló gomb hosszan tartó megnyomásával kapcsolja be vagy ki
a készüléket.

Javasolt: bekapcsolás után kb. 5 másodperc múlva kezdje a masszázst. **Töltés
közben ne használja a készüléket.**

Fokozatváltás

Bekapcsolt állapotban a gomb rövid megnyomásával válthat az 1., 2., 3. és
4. fokozat között (2000 / 2400 / 2800 / 3200 ford./perc).

Jelzőfények

Jelző	Állapot	Jelentés
Piros	folyamatosan világít	töltés kikapcsolt állapotban
Zöld	folyamatosan világít	a töltés befejeződött
Zöld	lassan villog	akkumulátor $\leq 10\%$
Zöld	folyamatosan villog	akkumulátor 11-30 %
Zöld	gyorsan villog	akkumulátor 31-60 %
Zöld	folyamatosan világít	akkumulátor 61-100 %
Kék (1-4 pont)	világít	1-4. fokozat
Kék	mind kialszik	kikapcsolt – alacsony töltöttség

Töltés

Ha a jelzőfény alacsony töltöttséget mutat, csatlakoztassa a mellékelt Type-C USB-kábelt a készülékhez, a másik végét pedig egy 5 V / 2 A-es USB-töltőhöz (a töltő nem tartozék). Töltés közben a jelző piros, a teljes fel-töltés után zöld.

Töltés közben ne használja a masszázspisztolyt.

A csomag tartalma

Masszázspisztoly (1 db) · gömb fej (1) · lapos fej (1) · kúpos fej (1) · U alakú fej (1) · Type-C USB-kábel (1) · tároló tasak (1) · használati útmutató (1)

Ellenjavallatok

Az alábbi esetekben a készülék használata **tilos**, illetve csak orvosi egyeztetés után, fokozott körültekintéssel javasolt:

- Daganatos betegek nem használhatják.
- Kirschner-dróttal (fémrögzítéssel) kezelt törés esetén tilos a törött testrész masszírozása.
- Csontritkulásban szenvedők nem használhatják.
- Visszérgyulladás, trombózis vagy lüktető érrendszeri panasz esetén tilos.
- Magas vérnyomás esetén nem használható.
- Várandósok csak óvatosan használhatják; a has környékén tilos.
- Vesekő esetén óvatosan; a vesék környékén tilos.
- Visszérbetegség esetén tilos.
- Akut gyulladás esetén tilos.
- Soha ne masszírozza vele a térdkalácsot, a sípcsontot, a lábközépcsontokat vagy más csontos felületet.
- Soha ne használja közvetlenül a gerincen, a nyaki csigolyákon vagy az arcon.
- Egy testrészt legfeljebb 4-5 percre masszírozzon.

Javasolt alkalmazás

- Lazítás erőnléti edzés után.
- Rehabilitációs tréning kiegészítése.
- Az izompólyák lazítása, a lágy szövetek nyújthatóságának javítása.
- Izomfájdalom, fáradt izompólya.
- Erőnléti edzés.

Biztonsági előírások

- A bőr sérülésének elkerülésére ne masszírozza közvetlenül a csupasz bőrt: helyezzen a masszírozandó területre száraz, tiszta ruhát vagy törülközőt, és a készüléket finoman, mozgatva használja.
- A fejen és a csontos testrészekben ne használja a magas fokozatot vagy erős nyomást; ott csak a lágy szöveteken, fájdalom és kellemetlen érzés nélkül használja.
- Egy testrész gyakori, erős vagy nagy nyomású masszírozása horzsolást okozhat. Fájdalom vagy kellemetlen érzés esetén azonnal hagyja abba.
- Ujjait, haját és szőrös testrészeit tartsa távol a készülék mozgó részétől a sérülések elkerülésére.
- Ne dobja el, és ne használja rendeltetésellenesen a készüléket. Ne alakítsa át.
- Ne hagyja felügyelet nélkül működés vagy töltés közben.
- A készüléket csak felnőttek használhatják.
- Az ellenjavallatok bármelyikével érintett személy csak orvosával egyeztetve használja.

Óvintézkedések

- Indítás előtt győződjön meg róla, hogy a masszázsfej előtt nincs akadály. Ha a fej elakad, a készülék egy időre leáll, majd újraindul.
- A készülék nem vízálló. Óvja víztől és más folyadékoktól.
- Ne szerelje szét. Rendellenes működés esetén juttassa vissza a forgalmazóhoz; a szétszerelésből eredő költségek a felhasználót terhelik.
- Hosszabb folyamatos használat után a motor felülete felmelegedhet.
- Leesés vagy ütdés esetén a készülék megsérülhet, hibásan működhet. Ilyenkor forduljon az ügyfélszolgálathoz.

Tárolás és karbantartás

- Gyermekektől és háziállatoktól elzárva tartsa.
- Ne tegye hőforrás (tűzhely, fűtőtest) közelébe, és forró napon ne hagyja autóban.
- Száraz helyen tárolja.
- Az akkumulátor védelmében ne töltse túl, és ne merítse le teljesen.
- Ne használja, ha a készülék túl forró vagy túl hideg.

Az akkumulátor és a készülék leselejtezése

A készülék beépített, újratölthető lítium-ion akkumulátort tartalmaz.

Veszély

- Csak a termékben lévő akkumulátort töltsse; a készülékből kivett akkumulátort ne töltsse.
- Ne dobja tűzbe. Ne szúrja át szöggel, ne üsse meg, ne lépjen rá.
- Az akkumulátor érintkezőit ne kösse össze fémtárggyal; ne tárolja nyakláncsal, hajcsattal együtt.
- Ne töltsse, ne használja és ne tárolja tűzhely közelében vagy tűző napon. Ezek az akkumulátor felmelegedését, tüzet, robbanást okozhatják.

Figyelmeztetés

- A kivett akkumulátort kisgyermekektől elzárva tartsa. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz.
- Az elektrolit szivárgása esetén ne érintse pusztá kézzel. Szembe kerülve ne dörzsölje, bő vízzel öblítse és forduljon orvoshoz; bőrre vagy ruhára kerülve bő vízzel mossa le.
- Az akkumulátort csak a készülék leselejtezésekor szabad kiszerezni (tűz-, áramütés- és sérülésveszély); javításért forduljon a forgalmazóhoz.

A lítium-ion akkumulátor újrahasznosítható értékes nyersanyag. Leselejtezés előtt kapcsolja ki a készüléket, és az akkumulátor kiszerezését bízza erre szakosodott hulladékkezelőre.

Újrahasznosítás, környezetvédelem

A terméket és alkatrészeit ne a háztartási hulladékkal dobja ki: elhasznált elektromos készülékét adja le a települési hulladékudvarban vagy a kereskedőnél kijelölt gyűjtőhelyen – ez díjmentes. Így hozzájárul az értékes nyersanyagok újrahasznosításához és a veszélyes anyagok szakszerű kezeléséhez.

A termék megfelel a veszélyes anyagok korlátozásáról szóló 2011/65/EU (RoHS) irányelvnek; a nyomtatott áramkör, a fém alkatrészek, az akkumulátor, a tartozékok és a motor ólomtartalma a megengedett mentességi határon belüli. A termék környezetbarát használati élettartama rendeltetésszerű használat mellett 10 év.

EU-meghatalmazott képviselő

Meghatalmazott képviselő az EU-ban: Success Courier SL, Calle Rio Tormes Num. 1, Planta 1, Derecha, Oficina 3, Fuenlabrada, Madrid, 28947 Spanyolország · e-mail: successservice2@hotmail.com.

Fontos figyelmeztetések

- A készüléket csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességű, illetve tapasztalattal és ismerettel nem rendelkező személyek (gyermekeket is beleértve) csak felügyelet mellett, vagy a biztonságukért felelős személy útmutatása alapján használhatják. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- A készülék 8 éven felüli gyermekek által csak felügyelet mellett, a veszélyek ismeretében használható. A tisztítást és karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- A készüléket csak a jelölésén feltüntetett biztonsági törpefeszültségről szabad táplálni.
- Ne tegye ki a készüléket vagy az akkumulátort magas hőmérsékletnek. A beépített akkumulátor nem cserélhető; élettartama végén a készüléket szakszerűen kell ártalmatlanítani.
- A készülék felülete felmelegedhet; a hőre érzéketlen személyek különös óvatossággal használják.
- Ha a használat bőrirritációt okoz, hagyja abba, és 2–3 napig figyelje a tüneteket; ha nem múlnak vagy romlanak, forduljon orvoshoz. Ekcéma, allergia vagy asztma esetén nagyobb az irritáció esélye.
- Robbanásveszély nem megfelelő típusú akkumulátor behelyezése esetén. Az elhasznált akkumulátort az előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.

Megfelelőségi nyilatkozat

A SKG Health Technologies Co., Ltd. kijelenti, hogy a készülék megfelel a 2014/35/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat elérhető: <https://www.skg.com/pages/skg-declaration-of-conformity>

Műszaki adatok

Termék neve	Mini masszázspisztoly (Mini Body Massager)
Típus	F3-EN
Akkumulátor	2200 mAh, lítium-ion
Névleges teljesítmény	10 W
Névleges feszültség	5 V DC
Méret	136,6 × 89,85 × 45,7 mm
Töltés	Type-C USB-kábel, 5 V / 2 A töltőről
Tömeg (főegység)	495 g

Ez a magyar nyelvű útmutató a gyártó angol nyelvű útmutatójának (F3-EN, 2023. 09.) fordítása és a magyar előírásokhoz igazított kiegészítése. Eltérés esetén a biztonsági előírások tekintetében a szigorúbb rendelkezés az irányadó.

Jótállás

A készülékre a 151/2003. (IX. 22.) Korm. rendelet szerinti **kötelező jótállás** vonatkozik: 10 000 Ft és 250 000 Ft közötti eladási ár esetén **2 év**, 250 000 Ft felett 3 év, a vásárlás (átadás) napjától számítva. A jótállás nem érinti a fogyasztó jogszabályon alapuló szavatossági jogait.

Ki vállalja a jótállást?

A jótállási kötelezettség a készüléket a fogyasztónak eladó vállalkozást terheli. A **Hesteron Kft.**, az SKG hivatalos magyarországi forgalmazója, az általa értékesített készülékekre vállal jótállást – a skghungary.hu webáruházban, budapesti bemutatótermében vagy hivatalos viszonteladóin keresztül vásárolt termékekre –, a Hesteron Kft. vagy a hivatalos viszonteladó által kiállított számla alapján. Nem hivatalos forrásból (például külföldi webáruházból vagy magánszemélytől) vásárolt készülék esetén a jótállási igényt annál az eladónál lehet érvényesíteni, akitől a készüléket vásárolta.

A fogyasztó jogai röviden

- Hibás teljesítés esetén elsősorban javítást vagy kicserélést kérhet; ha ez nem lehetséges, árleszállítást kérhet vagy elállhat a szerződéstől.
- Ha a készülék a vásárlástól (átadástól) számított 3 munkanapon belül meghibásodik, és a hiba a rendeltetésszerű használatot akadályozza, cselekvéskor esetén a készüléket ki kell cserélni.
- A javítást vagy kicserélést – a termék tulajdonságaihoz és rendeltetéséhez igazodva – lehetőleg 15 napon belül el kell végezni. Ha a javítás az

igény közlésétől számított 30 napon belül nem történik meg, a készüléket 8 napon belül ki kell cserélni, vagy ha ez nem lehetséges, a vételárat 8 napon belül vissza kell téríteni.

- A jótállási jegy elvesztése esetén a vásárlás a számlával vagy nyugtával is igazolható.

Nem tartozik a jótállás körébe a rendeltetésellenes vagy az útmutatótól eltérő használatból, szétszerelésből, átalakításból, nem gyári tartozék használatából, leejtésből, folyadék behatolásából vagy helytelen töltésből eredő hiba.

Jótállásra kötelezett forgalmazó: Hesteron Kft., 1147 Budapest, Kerékgyártó u. 61/A

Javítószolgálat és ügyfélszolgálat: 1158 Budapest, Késmárk u. 16. · hey@skghungary.hu · +36 20 959 8482

Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a lakóhelye szerint illetékes békéltető testülethez fordulhat.

Jótállási jegy

A jótállási jegyet a vásárláskor az eladó tölti ki. Webáruházi vásárlásnál a jótállás a számlával is érvényesíthető.

Termék megnevezése, típusa	
Gyártási szám (S/N)	
Vásárlás (átadás) napja	
Eladó neve, címe	
Eladó bélyegzője, aláírása	